



## Original Research

## Analytical Study Of The Differences Between The 1956 And 1976 Rent Laws And Their Advantages And Disadvantages

Fatemeh Farad-e-Falsafi <sup>1\*</sup>

1 Master of Private Law, Department of Private Law, Faculty of Humanities, Science and Research Unit, Islamic Azad University, Rasht, Iran.

Article ID: ahrar-45872

<p><b>Received:</b> June 16, 2023 <b>Accepted:</b> August 23, 2023 <b>Available online:</b> September 22, 2023</p> <p><b>Keywords:</b> Rent Law, Right to Occupation, Profession, or Trade, Advantages, Disadvantages, Iran.</p> <p><b>Main Subjects:</b> Civil Law</p>	<p><b>Abstract</b> The right to goodwill and the right to acquire or trade are among the most important issues related to rent, which have a very important place in legal and economic issues. The change and evolution of this legal institution and the legislation in relation to them have always caused sensitivity and controversy. Finally, I will briefly present what we conclude in this thesis as follows: What is clear is that the majority of jurists agree on this matter that the right to acquire or trade is a financial right that is different from goodwill that is realized for the tenant of the place of business or trade and its collection by the tenant depends on the mention of it. It is not in the contract. But its realization depends on the material and immaterial elements of the merchant's or professional's capital, or in other words, one of the components of the business. This right is based on a series of material and spiritual principles and criteria that merchants or artisans use in order to meet the needs of their customers. In this research, we intend to examine the differences between the goodwill of the 1956 law and the 1976 law and its advantages and disadvantages in the form of a library.</p>
---	--

\*Corresponding Author: Fatemeh Farad-e-Falsafi

Address: Master of Private Law, Department of Private Law, Faculty of Humanities, Science and Research Unit, Islamic Azad University, Rasht, Iran.

Email:[f.phalsaphi@gmail.com](mailto:f.phalsaphi@gmail.com)



## Extended Abstract

### 1. Introduction

In today's societies, many natural and legal persons face issues related to landlord-tenant relations. Fluctuations in real estate prices have caused an increase in rents and, as a result, an increase in the value of goodwill, and on the other hand, the value of a particular brand name for consumers in today's societies has led to the emergence of special strategies to differentiate a company's products from its competitors, and as a result It is a business creation. Finally, in the importance of the matter, it is enough that it is the subject of numerous lawsuits, many of which have arisen due to the lack of knowledge of the lessors and tenants of the laws and regulations raised in this field, and may cause irreparable losses to the parties. Therefore, it is important to know the exact meaning of goodwill as well as the right to acquire or trade and present the exact concept and criteria to distinguish these two from each other.

### 2. Theoretical Framework

In 1997, the last law on landlord-tenant relations was approved, in this law, after the expiration of the lease term, the eviction of the tenant's property is recognized as the legal and indisputable right of the landlord, and only if the tenant pays an amount as goodwill at the beginning of the lease agreement, paid to the lessor, this amount can be claimed by the lessee when vacating. Of course, this law has also been discussed and criticized by some legal writers and they do not consider it to be compatible with external realities and commercial habits and customs. Based on this and considering the existing uncertainties, this issue needs to be further investigated. This article is placed.

### 3. Methodology

In this research, we intend to investigate the differences between the goodwill of the law of 1956 and the law of 1976 and its advantages and disadvantages in the form of a library.

### 4. Results & Discussion

Until now, no legal article has been written that mentions the difference between goodwill and the right to trade, and in the laws on landlord-tenant relations that have been approved so far, the right to goodwill and sometimes the right to trade have been used. . And therefore they are considered a right in nature. As Article 10 of the Law on Landlord and Tenant Relations states: "It is forbidden to claim any amount outside of the above regulations in rental relations", but the right to business and trade and the right to goodwill are two common legal institutions in Iranian society and subject law that are ancient. Their history only ends in the last few decades and they are considered to be new issues from the point of view of jurisprudence. Although more or less theories have been presented in jurisprudence and legal sources, due to the evolution of landlord and tenant laws and the gradual change of the legislator's attitude in this matter and the difference of views



among jurists and judges and jurists regarding the unity or distinction of these Two different opinions have been presented and there is a difference of opinion in this matter.

## 5. Conclusions & Suggestions

The right to goodwill and the right to trade in the concept of the Landlord and Tenant Relations Law of 1956 and regarding the cases that are subject to the legal regime of that law, even if they are conceptually different, they are similar in terms of rulings and effects, and the causes of their decline and decline are the same. . However, the right to goodwill in its specific meaning, and in the intended meaning of the Landlord and Tenant Law of 1976, without a doubt, in terms of the causes of its creation and deterioration, as well as in terms of rulings and effects, is different from the right to acquire, trade, or trade in the sense of the law. In 1956, some of those differences were mentioned in this article.



## بررسی تحلیلی تفاوت های سرفصلی قانون سال ۵۶ و قانون سال ۷۶ و مزایای و معایب

فاطمه فرد فلسفی\*

۱ کارشناسی ارشد حقوق خصوصی، گروه حقوق خصوصی، دانشکده علوم انسانی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، رشت، ایران.

کد مقاله: ahrar-45872	تاریخ دریافت:
حق سرفصلی و حق کسب یا پیشه یا تجارت ، از مهمترین مباحث مربوط به اجاره اند که جایگاه بسیار مهمی در مباحث حقوقی و اقتصادی دارند . تغییر و تحول این نهاد حقوقی و تقنین در رابطه با آنها همیشه موجب حساسیت و بحث انگیز بوده است . در نهایت آنچه را که در این رساله نتیجه می گیریم مختصرا به شرح ذیل ارایه می نماییم: آنچه مشخص است اکثر حقوق دانان در این امر اتفاق نظر دارند که حق کسب یا پیشه یا تجارت حقی است مالی متفاوت از سرفصلی که به تبع مالکیت منافع برای مستاجر محل کسب یا پیشه یا تجارت تحقق می یابد و وصول آن توسط مستاجر منوط به ذکر آن در قرارداد نمی باشد. لیکن تحقق آن منوط به عناصر مادی و غیر مادی سرمایه‌ی تاجر و یا پیشه ور و یا به عبارتی یکی از اجزای مایه‌ی تجارتی است . این حق مبتنی بر یک سری اصول و ضوابط مادی و معنوی است که بازارگان یا صنعتگر به منظور رفع نیازمندیهای مشتریان خود از آن بهره برداری می نمایند.در این پژوهش قصد داریم که به شکل کتابخانه ای به بررسی تفاوت های سرفصلی قانون سال ۵۶ و قانون سال ۷۶ و مزایای و معایب آن بپردازیم.	۱۴۰۲ خرداد ۲۶
قانون اجراء، حق شغل، حرفه یا تجارت، مزايا، معایب، ایران.	۱۴۰۲ شهریور ۱
محورهای موضوعی:	۱۴۰۲ شهریور ۳۱
حقوق مدنی	کلیدواژه ها:

نویسنده مسئول: فاطمه فرد فلسفی\*

آدرس: کارشناسی ارشد حقوق خصوصی، گروه حقوق خصوصی، دانشکده علوم انسانی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، رشت، ایران.

ایمیل: f.phalsaphi@gmail.com



## ۱- مقدمه

در جوامع امروزی بسیاری از اشخاص حقیقی و حقوقی با مسایل مربوط به روابط مجر و مستأجر روبرو هستند. نوسان قیمت املاک، افزایش اجاره بها و به تبع آن افزایش ارزش سرفلی را موجب گشته است و از طرفی ارزش یک نام تجاری خاص برای مصرف کننده در جوامع امروزی موجب پیدایش استراتژیهای خاص در ایجاد تمایز در محصولات یک شرکت نسبت به رقبا و به تبع آن ایجاد مایه‌ی تجارتی است. سرانجام در اهمیت موضوع همین بس که زمینه‌ی دعاوی متعددی است که بسیاری از آنها به دلیل عدم آگاهی مجرین و مستاجرین، از قوانین و مقررات مطرح شده در این زمینه ناشی شده است و چه بسا ممکن است سبب ورود زیان‌های جبران ناپذیر به طرفین گردد. فلذا شناخت دقیق سرفلی و نیز حق کسب یا پیشه و ارایه‌ی مفهوم و معیار دقیق جهت تفکیک این دو از یکدیگر امری مهم می‌نماید. قانونگذار ما چند سال پیش از پیدایش عملی پدیده سرفلی و حق کسب و پیشه و تجارت با وضع مقررات روابط مالک و مستأجر در خداداد ماه سال ۱۳۳۹ برای اولین بار به آن وجهه قانونی بخشید. و از آنجائی که با این پدیده و همچنین با پدیده عدم تخلیه عین مستأجره پس از انقضاء مدت اجاره از سوی مستأجر بیگانه بود، حمایت بیش از اندازه قانون از مستأجر در این خصوص، بین حقوقدانان و فقهاء بحثهای را به وجود آورد و با توجه به اینکه بافت ایران مذهبی بوده و بسیاری از متدینین، قوانین مصوب در زمان رژیم گذشته را به رسمیت نمی‌شناختند، و بیشتر از فتاوی فقهاء و مراجع پیروی می‌کردند، این امر باعث شد تا مراجع نیز در خصوص مشروعیت یا عدم مشروعیت این اصطلاحات نظریات خود را بیان نمایند. قانونگذار ایران قبل از انقلاب و با تأثیر از سیستم‌های حقوقی بعضی از کشورهای غربی همچون فرانسه و با توجه به مصالح اجتماعی و علی‌رغم بافت مذهبی جامعه، بر خلاف احکام شرعی، قوانینی را تصویب نمود، که این نحوه قانونگذاری بسیاری از تجار و پیشه وران و کاسبان را که از فتوای مراجع پیروی می‌نمودند دچار مشکل نموده و بر سر دوراهی قرار می‌داد، و با توجه به اینکه قانون منافعی مانند حق کسب و پیشه را برای مستأجر پیش‌بینی نموده بود صرف نظر نمودن از این حق توسط مستأجر را امری مشکل و سخت می‌نمود و از طرف دیگر و با توجه به اینکه فقهاء بر حرمت اخذ چنین حقی جز در موارد محدود و شرایط خاصی فتوا داده بودند در هنگام تخلیه عین مستأجره تجار و کاسبان را از اخذ سرفلی و حق کسب و پیشه باز می‌داشت، که این هم یک مانع بزرگ بوده و بعضی از تجار و مستأجران اماکن تجاری، به خاطر تدبی که داشتند هنگام درخواست تخلیه عین مستأجره از ناحیه مجر با انقضاء مدت اجاره آن را بدون اخذ هرگونه وجهی تخلیه می‌کردند. پس از پیروزی انقلاب اسلامی تصویب قوانین توسط قانونگذار به سمت انطباق با احکام شرعی و اجماع نظرات فقهاء پیش‌رفته و آنچه را که قوانین موضوعه قبلی به عنوان یک امر غیر شرعی تلقی می‌کرد، محدود می‌نمود. تا اینکه در سال ۱۳۷۶ آخرین قانون روابط مجر و مستأجر تصویب گردید، که در این قانون، پس از انقضاء مدت اجاره، تخلیه عین مستأجره را حق قانونی و مسلم مجر شناخته است، و فقط در صورتی که مستأجر در بد و قرارداد اجاره مبلغی را به عنوان سرفلی به مجر پرداخت نموده باشد، هنگام تخلیه این مبلغ توسط مستأجر قابل مطالبه است. البته این قانون نیز مورد بحث و انتقاد بعضی از نویسنده‌گان حقوقی قرار گرفته و آن را با واقعیت‌های خارجی و عادات و رسوم تجاری سازگار نمی‌دانند بر اینی اساس و با توجه به ابهامات موجود، این موضوع نیاز به بررسی بیشتر دارد که هدف این مقاله قرار گرفته است.



## ۲- سرفلی

سرفلی کلمه‌ای فارسی است که در کتاب‌های عربی به آن «الخلو» می‌گویند در فرهنگ فارسی معین «سرفلی» به «حقی که بازرگانان و کاسب نسبت به محلی پیدا می‌کند به جهت تقدم در اجاره، شهرت، جمع آوری مشتری و غیره» تعریف شده است. در فرهنگ دهخدا ذیل «سرفلی» چنین آمده است: «چیزی است که کرایه دار سرای یا دکان بگیرند و آن مزد گشودن قفل است که داخل کرایه نیست (آندراج) ... حق آب و گل. حقی که مستأجر را پیدا آید در دکان و یا حمام و یا کاروان سرای و امثال آن و او آن حق را به مستأجر بعد خود تواند فروخت» در فرهنگ نفیسی مرحوم ناظم الاطباء ذیل کلمه «سرفلی» آورده است: وجهی که از کرایه دار خانه و دکان علاوه بر کرایه دریافت کنند و آن مزد کشیدن قفل است و داخل کرایه نیست. اصطلاح حق کسب و پیشه و تجارت برای نخستین بار در قانون روابط مالک و مستأجر مصوب ۱۳۵۶ به کار رفت و با تغییر مختصراً، در قانون روابط مجر و مستأجر تکرار شد (منظور قانون سال ۱۳۵۶ می‌باشد). قانونگذار از کلمه متعارف سرفلی دست برداشت و به جای آن، ترکیب ناماؤнос حق کسب یا پیشه یا تجارت را برگزید. انتخاب این اصطلاح از نظر ادبی و دلالت بر مفهوم حق، این عیب مهم را دارد که اصطلاحی جامع بین حقوق بازرگانان و پیشهوران ارائه نمی‌کند و قدر مشترک آنها را نمی‌رساند. در تعریف اصطلاحی سرفلی باید گفت: گرفتن پولی، غیر از وجه اجاره، در برابر ملکی که به اجاره در اختیار کسی داده می‌شود را سرفلی می‌گویند به موجب ماده ۱ قانون روابط مجر و مستأجر سال ۱۳۷۶ «از تاریخ لازم الاجرا شدن این قانون، کلیه اماكن اعم از مسکونی، تجاری، محل کسب و پیشه اماكن آموزشی، خوابگاه‌های دانشجویی و ساختمان‌های دولتی و نظایر آن که با قرارداد رسمي یا عادی منعقد می‌شود، تابع مقررات قانونی مدنی و مقررات مندرج در این قانون و شرایط مقرر بین مجر و مستأجر خواهد بود.» دکتر کاتوزیان، سرفلی را در فارسی "مایه کسب" یا "مایه تجارت" قرار داده و در مفهوم عام وجهانی آن نوشته‌اند: «حقی است بر مشتریان دائم و سرمایه تجارتخانه» و در نهایت، آن را برابر نهاد حق کسب یا پیشه و تجارت دانسته و افزوده‌اند: «حقی است که به موجب آن مستأجر متصرف، در اجاره کردن محل کسب خود بر دیگران مقدم شناخته می‌شود و در عرف بازار نیز وقتی می‌گویند تاجری سرفلی مغازه‌اش را فروخت یعنی آن را تخلیه کرد و یا به دیگری واگذار کرد و این مفهوم هیچگاه شامل انتقال سرمایه تاجر و نام تجاری او نمی‌شود.» در قانون جدید روابط مجر و مستأجر تعریفی از سرفلی ارائه نشده است، اما بر اساس مصداق‌هایی که از حق سرفلی برشمده، محدوده و قلمرو آن را روشن ساخته است. از جمع مواد مذکور در فصل دوم قانون روابط مجر و مستأجر مصوب ۱۳۷۶، به خوبی استنباط می‌شود که قانونگذار با رسالت دادن به حق سرفلی در مفهوم عرفی و شرعاً آن، حق کسب و پیشه و تجارت را به مثابه یک نهاد قانونی، حداقل در قلمرو قانون جدید به کناری نهاده و سعی کرده است به روابط عرفی، تاریخی و عملی موجود بین مجر و مستأجر رجوع کند. و در محدوده قانون جدید، باید ذهن خود را از مفهوم و تعریف حق کسب و پیشه و تجارت بکلی پاک و خالی نماییم. در ماده ۶ قانون روابط مجر و مستأجر مصوب ۱۳۷۶ آمده است: «هرگاه مالک، ملک تجاری خود را به اجاره واگذار نماید، می‌تواند مبلغی را به عنوان سرفلی از مستأجر دریافت نماید. همچنین مستأجر می‌تواند در اثناء مدت اجاره برای واگذاری حق خود مبلغی را از مجر و مستأجر دیگر به عنوان سرفلی دریافت کند، مگر آنکه در ضمن عقد اجاره حق انتقال به غیر از وی سلب شده باشد.»



### ۳- عناصر تشکیل دهنده سرفلی

با توجه به تعریف مذکور از سرفلی که میزان آن را به عوامل مادی و معنوی وابسته قلمداد نموده، لذا عناصر تشکیل دهنده این حق را در دو مبحث عوامل مادی و معنوی مورد بحث و بررسی قرار می‌دهیم.

#### ۱-۳- ضوابط مادی

این دسته از عوامل به موقعیت و محل کسب و پیشه و تجارت ارتباط دارد، در ماده ۱۱ قانون روابط مالک و مستأجر مصوب ۱۳۵۶ که با وضع قانون جدید روابط مؤجر و مستأجر (مصطفوب ۱۳۵۶) منسخ گردیده است اعلام شده بود: «میزان حقوق کسب و پیشه و یا تجارت با توجه به موضوعات زیر از طرف دادگاه تعیین می‌شود.»

#### ۲-۳- موقعیت و مرغوبیت

با توجه به (شق ۱ ماده ۱۱ قانون روابط مالک و مستأجر مصوب ۱۳۵۶) یکی از عناصر مادی موقعیت بوده که کاملاً روشن و واضح است. و واقع شدن محل اجاره در خیابان‌های کثیر الجمعیه و یا ایستگاه راه‌آهن و نظایر اینهاست. که بسته به موقعیت آن دارای ارزش می‌باشد و این امر به فعالیت مستأجر ارتباطی ندارد بلکه بسته به موقعیتی که ملک در آن قرار دارد مثلاً در خیابان‌هایی که جمعیت زیادی رفت و آمد دارند و یا در کنار اماکن بسیار مهم که جمعیت زیادی را به خود اختصاص می‌دهد (موقعیت محل) می‌تواند مؤثر در ارزش ملک باشد - البته ممکن است این موقعیت از عمل مستأجر پیدا شده باشد و درابتدا آن مکان چنین موقعیتی نداشته باشد بلکه با توجه به فعالیتی که مستأجر در آن مکان بعمل آورده است چنان موقعیت خوبی را فراهم کرده باشد. در این صورت دریافت سرفلی حق مستأجر می‌باشد، ولی اگر این موقعیت با استقرار ملک از قبل بوجود آمده و مستأجر از این موقعیت استفاده کند، مسلماً مالک سرفلی آنرا به مستأجر واگذار نموده است. در خصوص مرغوبیت، نظر برخی بر آن است که: (جمله «مرغوبیت محل» که قانونگذار در بند ۱ ماده مذکور بعد از لفظ «موقعیت» آورده حشو زاید است: زیرا لفظ «موقعیت» مرغوبیت یا عدم مرغوبیت محل را که مؤثر در تعیین میزان حقوق کسب و پیشه یا تجارت می‌باشد، معین می‌کند. ممکن است تصور شود که منظور از مرغوبیت محل، مرغوبیت ساختمان مورد اجاره باشد و لذا حشو زاید نیست، اما این تصور باطل است، زیرا قانونگذار در بند ۴ ماده ۱۱ وضع محل اجاره را از نظر نوع بنا تصریح کرده است)

#### ۳-۳- شرایط و کیفیات اجاره

(شق ۲ ماده ۱۱ قانون روابط مالک و مستأجر مصوب ۱۳۵۶) مزایایی که در عقد اجاره برای مؤجر یا مستأجر منظور گردیده است را بیان می‌کند. و نظر قانونگذار این است که معلوم کند تصرف فقط عنوان اجاره حق کسب و پیشه یا تجارت را ایجاد می‌کند و لاغری. یعنی مستأجر پس از منتفع شدن از ملک و پس از انقضای مدت اجاره نمی‌تواند از مالک حق کسب و پیشه و تجارت دریافت نماید. هم چنین اگر شرایط مقرر در عقد اجاره بنفع مؤجر باشد، مثلاً در عقد اجاره قید شود که تعمیرات اساسی بعهده مستأجر می‌باشد میزان حق کسب و پیشه و تجارت هم حتماً باید تقلیل پیدا کند و اگر شرایط قید شده در عقد اجاره بنفع مستأجر باشد، میزان این حق در زمان انتقال بغیر افزایش پیدا می‌کند.



و در این وضعیت میزان این حق با مبلغ اجاره هم ارتباط دارد، یعنی هرگاه مال الاجاره زیاد باشد حق سرفقلي و حق کسب و پیشه کم میباشد و بالعکس اگر مال الاجاره کم باشد این حق افزایش پیدا می کند. ذکر مصاديق، شروط و مزایای مذکور ظاهرآ ضرورت ندارد، زیرا متضرر و منتفع از شرط در عقد اجاره کاملاً روشن است و هر شرطی بنفع مستأجر باشد جزء عوامل مشبته و آنچه به ضرر او باشد جزء عوامل منفی باید منظور گردد.

## ۴- وضع محل اجاره از نظر نوع بنا

شق ۴ ماده ۱۱ قانون روابط مالک و مستأجر مصوب سال ۱۳۵۶ تأثیر نوع بنا در میزان سرفقلي را مطرح نموده و ارتباط آن با عمل مستأجر میباشد که اگر از آغاز بنا به این نحو وجود داشته باشد و هنگام ایجاد ساختمان این حق وجود داشته باشد، مسلمآ مالک با گرفتن سرفقلي، آنرا به مستأجر واگذار نموده است. پس اگر وضع محل اجاره، از نظر نوع بنا دارای مرغوبیت ذکر شده در بند الف (موقعیت و مرغوبیت محل کسب و پیشه و تجارت) باشد، مالک با گرفتن سرفقلي آنرا به مستأجر واگذار نموده است. این عنصر یکی از عناصر حق کسب و پیشه و تجارت است که لاقل در تعیین مقدار آن مؤثر میباشد و اثر دقت و صرف وقت مالک و تحمل مخارج سنگین از طرف او ایجاد میشود. ولی میزان حق کسب و پیشه یا تجارت را همانگونه که مطرح گردید، بنفع مستأجر بالا میبرد بدون اینکه مستأجر در ایجاد آن مداخله‌ای داشته و یا در موقع ایجاد از وجود آن با خبر شده باشد. و این خلاف عدالت این طور میتوان توجیه کرد که در بند ۲ این ماده، شرایط و کیفیات اجاره را مؤثر در تعیین گردد.اما این عدول قانونگذار را از طریق عدالت این قدر توان توجیه کرد که در بند ۲ این ماده، شرایط و کیفیات اجاره را عاید مستأجر مقدار حق کسب و پیشه یا تجارت دانسته‌اند و اگر وضع محل از نظر نوع بنا عالی باشد، عقد اجاره تحت شرایطی بنفع مالک منعقد میشود. مثلاً میزان وجه الاجاره را بالا میبرد و در هنگام انتقال به غیر میزان حق کسب و پیشه یا تجارت بالطبع پائین میآید. لذا با توجه به این توجیه میتوان گفت مالک از این لحاظ منتفع شده و مستأجر از حسن انتخابی که داشته منتفع خواهد شد لیکن اجاره بالاتری پرداخته است.

## ۵- مخارج مستأجر

در شق ۵ ماده ۱۱ قانون روابط مالک و مستأجر سال ۱۳۵۶ در خصوص مخارجی که مستأجر به منظور آماده نمودن محل مزبور، از حيث قفسه‌بندی و تهیه اشیاء مورد لزوم و سایر تزیینات داخلی انجام داده و متحمل گردیده شامل این حق می‌گردد. چون مالک نمی‌داند ساختمان جدید البنا خود را در اختیار دارنده‌ی چه شغلی خواهد گذاشت، لذا نمی‌تواند قبلًا قفسه‌بندی و تزیینات آن را متناسب با شغل مستأجر بسازد، پس طبعاً تحمل این قسمت از مخارج بعهده‌ی مستأجر خواهد بود و مستأجر از تحمل این مخارج دو نوع سود می‌برد.

اول: اینکه تزیینات و قفسه‌بندی موجب نظافت و جلب مشتری و تنظیم محل اجناس می‌شود.

دوم: اینکه چون از این قفسه‌بندی و تزیینات بعد از تخلیه سودی نمی‌برد و معمولاً آنها را برای مستأجر ثانوی باقی می‌گذارد، آنرا علت افزایش حق کسب و پیشه یا تجارت قرار می‌دهد و این کیفیت منطبق با میزان عدل و انصاف می‌باشد.



## ۶- نوع کسب و پیشه و تجارت

این موضوع برای دادگاه جهت تعیین حق کسب و پیشه و تجارت، از اهمیت بسزایی برخوردار می‌باشد، زیرا ممکن است شغل و حرفه فرد بگونه‌ای باشد که در اثر مهارت و تجربه خیلی خوبی که دارد مشتریان زیادی جلب نموده باشد، و اگر بخواهد به نقطه‌ی دیگری نقل و مکان نماید، یا مشتریان خود را از دست می‌دهد و یا مشتریان جدیدی در مدت کوتاهی تحصیل می‌نماید و در واقع محل کار این گونه افراد در جلب مشتری مؤثر نمی‌باشد، بلکه شغل آنها و تجربه‌ای که این شخص داشته باعث جلب مشتری می‌گردد، مثلاً طبیب بسیار متخصص و زبردست و یا وکیل ماهر و با تجربه همچنین ممکن است شغل و حرفه فرد بگونه‌ای باشد که در یک محله پرجمعیت قرار گرفته، لیکن بعلت آنکه ایشان در طی مدت فعالیتش با حسن رفتار و تنوع اجنباس و یا ارزان فروشی مشتریان فراوانی را جلب کرده است، بدیهی است که بیش از طبقه قبل باید از حق کسب و پیشه یا تجارت منتفع گردد، مثل خوار و بار فروشی که حسن رفتار خیلی خوبی از خود نشان داده و اجنباس مغازه را ارزان تر از دیگران می‌فروشد. شق ۶ از ماده ۱۱ قانون روابط مؤجر و مستأجر مصوب ۱۳۵۶ نوع کسب و پیشه یا تجارت مستأجر را بعنوان یک عامل جهت تعیین سرقالی قرار داده است.

## ۷- طول مدت اشتغال و حسن شهرت

شق ۳ از ماده ۱۱ قانون روابط مؤجر و مستأجر مصوب سال ۱۳۵۶ دو عامل طول مدت انتقال و حسن شهرت را از عوامل مؤثر در تعیین حق کسب و پیشه و تجارت بیان نموده که از عوامل مادی می‌باشد

## ۸- ضوابط معنوی

ضوابط معنوی تشکیل دهنده سرقالی می‌تواند عواملی مانند، مشتریان محل، اسم و علائم تجاری، تابلوی مغازه، حق مالکیت صنعتی و بازارگانی، علائم کار و پروانه کسب باشد، که مستقیماً در مقدار سرقالی مؤثر می‌باشد، که در ذیل به شرح مختصر هر یک می‌پردازیم.

## ۹- مشتریان محل

از مهمترین ضوابط سرقالی، مشتریان گذری(موقعت) و ثابت می‌باشند. و در واقع اساس کار تاجر و صنعتگر را تشکیل می‌دهند و با وجود چنین مشتریانی است که حق کسب و پیشه و تجارت تحقق پیدا می‌کند و بدون آنها محقق نمی‌گردد. و همچنین یکی از دلایل بالا رفتن و یا پایین آمدن میزان سرقالی، افزایش یا کاهش پیدا کردن تعداد مشتریان محل تجاری می‌باشد و رابطه مستقیم بین آنها وجود دارد، یعنی اگر تعداد مشتریان محل تجاری افزایش پیدا کند مقدار سرقالی که درنظر گرفته می‌شود به تبع آن افزایش پیدا می‌کند و اگر تعداد مشتریان محل تجاری کاهش پیدا کند، مقدار سرقالی که تعیین می‌گردد کاهش پیدا می‌کند و اگر تاجری در اثر عملکرد خود مشتریان را از دست بدهد سرقالی محل اشتغال او بطور جدی تقلیل می‌باید و فعالیت و اعتبار زیادی لازم است تا وضع جدیدی را دگرگون نماید.



## ۲-۸- اسم و علائم و مشخصه تجاری

یکی از عواملی که در جلب توجه مشتریان مؤثر می‌باشد، عنوانی است که تاجر یا شرکت تجاری با استفاده از آن فعالیت می‌نماید. و آن اسم یا علامت تجاری در هر مکانی که مورد استفاده قرار گیرد باعث جلب مشتری می‌گردد. هر گاه اسم تجاری نام کوچک و یا نام خانوادگی تاجر باشد جزء حق کسب و پیشه در می‌آید و یکی از عناصر دارایی او تلقی می‌شود و با آن انتقال می‌یابد. در چنین مواردی شخصی که به او ملک انتقال یافته نمی‌تواند با استفاده از نام انتقال دهنده به کار خود ادامه دهد و لازم است که رفع شباهه از کلمه سابق بعد از آوردن نام تاجر قبلی استفاده نماید. سوء استفاده از اسم تجاری بازرگان تجاوز به حقوق قانونی و محترم اوست و موجب مسئولیت مدنی است. مثلاً در خصوص رستوران اکبر جوجه، با توجه به فعالیتی که در طی سالهای متمادی انجام داده این عنوان در سطح کشور اسم و رسمی پیدا نموده که برای مالک آن حق کسب و پیشه ایجاد نموده است، و اشخاص دیگری اگر بخواهند رستورانی احداث نمایند نمی‌توانند از این اسم تجاری استفاده نمایند، که در استان گلستان، در یک نمونه در شهر دلند، شخصی اقدام به افتتاح رستورانی با نام اکبر جوجه می‌نماید، که مدیر عامل رستوران اکبر جوجه (اصلی) اقدام به طرح دعوی علیه شخص مذکور می‌نماید و دادگاه حکم به الزام شخص به تغییرنام صادر می‌نماید.

## ۳-۸- علامت تجاری

علامت تجاری وسیله‌ای است که به تاجر یا تولید کننده اجنباس اجازه می‌دهد اجنباس خود را از اجنباس سایرین مشخص سازد. تایید اداره استاندارد بطور محسوس موجب بالا رفتن سرفقلى می‌گردد.

تعريف علامت تجاری به شرح ذیل می‌باشد:

«علامت تجاری عبارت از هر قسم علامتی است، اعم از: نقش، تصویر، رقم، حرف، عبارت، مُهر، لفاف و غیر آن که برای امتیاز و تشخیص محصول صنعتی، تجاری یا فلاحتی اختیار می‌شود. ممکن است یک علامت تجاری برای تشخیص محصول جماعتی از زارعین یا ارباب صنعت یا تاجر و یا محصول یک شهر و یا یک ناحیه از مملکت اختیار شود.»

علامت تجاری اصولاً باید دارای خصوصیات زیر باشد:

۱- علامت تجاری باید تازگی داشته و برای جنسی که به کار می‌رود جدید باشد.

۲- علامت باید وجه تمیز داشته و ابتکاری باشد.

۳- علامت نباید گمراه کننده باشد.



## ۴-۸-تابلوی مغازه

همانگونه که در عرف تجارت امروزه ملاحظه می‌گردد، هر مغازه دارای تابلوی مشخص و مجزی از مغازه دیگر می‌باشد، که برای ممتاز و مشخص کردن از یکدیگر استفاده می‌شود. ممکن است تابلو به نام شخص تاجر باشد و یا از واژه‌های آراسته و با معنی زیبا استفاده گردد که جهت جلب مشتریان استفاده می‌گردد. تابلوی مغازه یکی دیگر از ضوابط معنوی سرقفلی است و به کسی تعلق دارد که در استفاده از آن بر دیگران مقدم بوده است، استفاده دیگران، از نوع تابلوی متعلق به کسبه پیشین، در محدوده جغرافیای خاصی که نوعاً مشتریان ثابت در آنجا زندگی می‌کنند، ممنوع است. در محدوده‌های جغرافیایی وسیع استفاده از تابلوی مشابه تابلوی بازرگان دیگر فاقد اشکال حقوقی است، مگر تابلوی مغازه‌های بزرگ و معروف که تداعی شعبه را بنماید.

## ۵-۸-پروانه کسب

تاجر برای اشتغال به امور تجاری از مراجع صلاحیت اجازه کتبی اخذ می‌نماید که به آن پروانه کسب یا جواز کسب می‌گویند. در پروانه کسب رشته‌ای را که تاجر فعالیت می‌نماید یا نوع اشتغال را مشخص می‌نمایند. که در عرف تجاري حائز اهمیت فراوان است و دلیل اهمیت و ارزش آن این است که دارنده پروانه کسب از حمایت قانونی قانونگذار برخوردار بوده و آزادی فعالیت شغلی او را در قلمرو معینی به دنبال دارد و اقدام سایرین به دایر کردن فعالیت‌های هم نوع و یا مشابه را تا حوزه جغرافیایی مشخص ممنوع می‌سازد، همچنین دارندگان پروانه‌های کسب به سادگی می‌توانند به عضویت اتحادیه‌های صنفی در آیند و از امتیازات مربوط، مثل گرفتن کالاهای سهمیه‌ای و دریافت وام و اخذ اعتبار و غیره برخوردار شوند.

## ۹-تحلیل حقوقی سرقفلی

حق سرقفلی در عرف فعلی ایران به دو نوع است:

- ۱-یکی حق است که بازرگان یا پیشهور و صنعتگر در ازاء کار و زحمتی که در جلب مشتریان و شهرت و موقعیت موسسه و مغازه خود متحمل گردیده بدست آورده است، و آنرا مال و دارایی خود می‌داند و مورد معاوضه و معامله قرار می‌دهد.
- ۲-دیگری حق است که هر مالک مستغلات و صاحب ساختمان جدید در موقع اجاره دادن به تاجر یا مغازه دار یا صنعتگر و صاحبان مشاغل آزاد علاوه بر مال الاجاره مبلغی به عنوان سرقفلی از مستاجر می‌گیرد.

همان گونه که از بعضی تعاریف فهمیده می‌شود، برخی از حقوقدانان و فقهاء از سرقفلی به عنوان وجهی که مالک علاوه بر کرایه از مستاجر می‌گیرد یا وجهی که مستاجر اول در قبال واگذاری حق خود از مستاجر ثانی می‌گیرد، تعبیر نموده‌اند. ابرادی که به آن وارد است این است که وجه مزبور عوض و ما به ازای سرقفلی است و نه خود سرقفلی که از آن به عنوان حق تعبیر می‌شود. مگر آنکه گفته شود هر گاه سخن از حق و امتیازی است که برای مستاجر در ملک بوجود آمده، باید عبارت ترکیبی «حق سرقفلی» را به کار ببرید و هرگاه سخن از عوض قرار دادی آن حق و وجهی است که مستاجر پرداخته است، می‌توان تعبیر «سرقفلی» را به کار برد.



## ۱۰- وجه دریافتی مالک

در مورد مبلغ و وجهی که توسط مالک از مستاجر در ابتدای اجاره و تحت عنوان سرفلی اخذ می‌گردد تحلیل‌های مختلفی وجود دارد که به چند تحلیل بصورت خلاصه به شرح ذیل اشاره می‌نماییم:

### ۱۰-۱- تحلیل اول در مورد سرفلی

برخی نظر به آن دارند که مبلغی را که در اول اجاره تحت عنوان سرفلی توسط مالک از مستاجر اخذ می‌گردد، بخشی از اجاره بهاست و در واقع اجاره بها را به دو قسم تقسیم نموده‌اند: بخش نقدی و یک جا که در ابتدای گرفته می‌شود، که آن را سرفلی نام نهاده‌اند و بخش دیگر که به اقساط و ماهانه از مستاجر اخذ می‌شود. در صورت صحت این تحلیل، سرفلی بخشی از اجاره بهاست که در مقابل مالکیت منافع در مدت قرار داد اجاره قرار می‌گیرد و مستاجر حق بیش از مالکیت منافع عین مستاجره در مدت زمان قرار داد بدست نمی‌آورد. مستاجر در پایان مدت نیز در صورت عدم توافق با مالک و عدم تجدید اجاره، باید ملک را تخلیه نماید. بدون آنکه حق مطالبه چیزی را داشته باشد. زیرا آنچه تحت عنوان سرفلی پرداخته، بخشی از اجاره بوده و در مالکیت مالک عین قرار گرفته است. البته اگر در قرار داد اجاره، موجر به نفع مستاجر شرط کند که در پایان مدت مجدداً محل را با همان اجاره بها به وی اجاره دهد، به مقتضای شرط، مستاجر حق تجدید اجاره را دارد و موجر نمی‌تواند تخلیه ملک را بخواهد، اما مبلغ سرفلی قابل استرداد نیست. علاوه بر آن، تحلیل مزبور با مفهوم عرفی سرفلی و قصد مشترک طرفین قرار داد، ناسازگار است و مقررات قانونی، همانند ماده واحده مصوب ۶۵/۱/۱۵ و ماده ۶۷/۱۳۷۶ به ویژه در تبصره ۲ آن، دلالت می‌کنند که سرفلی بخشی از اجاره بهای قرار دادی نیست. به نظر اینجانب این تحلیل مقررون به واقع نمی‌باشد، زیرا وقتی که طرفین می‌توانند بر اساس ماده ۱۰ قانون مدنی در ابتدای اجاره و با پرداخت مبلغی بعنوان اجاره شروطی را بین خود در نظر بگیرند چه لزومی دارد که همان شروط را با پرداخت مبلغی به عنوان سرفلی و یک لفظ جدای از اجاره منعقد نمایند مضافاً به اینکه در نظر مذکور بیان شده سرفلی بخشی از اجاره است پس این تحلیل از سرفلی غلط و مقررون به واقع نمی‌باشد.

### ۱۰-۲- تحلیل دوم

اینکه «نفس اقدام مالک به انعقاد عقد اجاره، حقی است که مالیت عرفی دارد و ممکن است در مقابل آن پولی دریافت شود.» بر اساس این تحلیل، سرفلی مبلغی است که مستاجر به مالک می‌پردازد تا از میان متقاضیان اجاره ملک، او را ترجیح و با او قرار داد اجاره بینند. در واقع قرار داد اصلی (قرار داد اجاره) تملیک منافع از مدت معلوم در مقابل عوض (اجاره بهای مقرر) است و هم‌مان با انعقاد این قرار داد یا مقدم بر آن، توافق و قرار داد دیگری مابین طرفین منعقد می‌شود که مطابق آن مستاجر حاضر می‌شود در مقابل اقدام مالک به انعقاد عقد اجاره مبلغی را به وی بپردازد. اگر این تحلیل درست باشد و مبلغ سرفلی صرفاً در مقابل اقدام مالک و حاضر شدن وی برای انعقاد قرار داد اجاره در مدت معلوم پرداخت شود و برای مستاجر هیچ حق دیگری جز منافع عین مستاجره در مدت اجاره پیش بینی نشود، در پایان مدت قرار داد، مستاجر ملزم به تخلیه عین مستاجر است، بدون آنکه حق استرداد مبلغ سرفلی را داشته باشد. اگرچه یکی از نتایج پرداخت سرفلی آن است که مالک با مستاجر قرار داد اجاره منعقد می‌کند و ملک را به وی تحويل می‌دهد، کلیت تحلیل یاد شده صحیح نیست و با مفهوم عرفی سرفلی و آثار حقوقی آن مطابقت ندارد و با مقررات مذکور هم سازگار نمی‌باشد.



## ۳- تحلیل سوم

برخی در تحلیل سرفولی گفته‌اند: «مبلغی است که مستاجر در ابتدای انعقاد اجاره به موجر قرض می‌دهد. به عبارت دیگر، موجر در ضمن عقد اجاره ملک تجاری در ازای اجاره بها، به مستاجر شرط می‌کند مبلغ معینی به او قرض بدهد و تا زمانی که رابطه استیجاری ادامه داشته باشد، آنرا مطالبه نکند، علاوه برآن موجر در ضمن عقد اجاره بر خودش شرط می‌نماید که در پایان مدت اجاره، تا زمانی که مستاجر بخواهد، اجاره را به همان مبلغ یا اجاره بهای متعارف تمدید کند و مستاجر نیز قبول نماید چنانچه بخواهیم این تحلیل را مورد پذیرش قرار دهیم، سرفولی که به مالک پرداخت شد به عنوان قرض می‌باشد که بر ذمه او باقی می‌ماند و مالک متعهد می‌گردد در زمان تخلیه معادل آن را به مستاجر بپردازد. لیکن این تحلیل نیز با مفهوم عرفی سرفولی سازگاری ندارد و با تبصره ۲ ماده ۶ قانون روابط موجر و مستاجر سال ۷۶ که مستاجر را هنگام تخلیه مستحق دریافت ارزش سرفولی به قیمت روز می‌داند، منافات دارد؛ مگر اینکه آن را اینگونه توجیه کند که در قرض، زمانی که موضوع قرض وجه رایج است، باز پرداخت معادل ارزش اسمی وجه قرض گرفته شده کافی نیست و باید معادل ارزش واقعی آن باز پرداخت شود. این توجیه هم وافی به مقصود نیست، زیرا در این صورت باید ارزش واقعی همان وجه اولیه به قیمت روز محاسبه و پرداخت شود، در حالی که مطابق تبصره ۲ ماده ۶ قانون مارالذکر، قیمت روز حق سرفولی ملاک محاسبه است.

## ۴- تحلیل چهارم

در این تحلیل مبلغی در ابتدای اجاره تحت عنوان سرفولی توسط مالک از مستاجر اخذ می‌شود، عوضی است که مستاجر به مالک پرداخت می‌کند و در مقابل مالک نیز حق را برای مستاجر واگذار می‌کند که حق سرفولی نامیده می‌شود. در واقع ما بین مالک و مستاجر علاوه بر قرارداد اجاره یا ضمن آن، توافق و معاوضه‌ی دیگری نیز صورت می‌گیرد که مطابق آن حق سرفولی که یک حق مالی است، به عنوان موضع در مقابل عوض و مبلغی که مستاجر تحت عنوان سرفولی و به عنوان عوض می‌پردازد واگذار می‌شود. نتیجه این توافق که در عرف(با مسامحه) از آن به فروش سرفولی تعبیر می‌شود، تحقق حقی برای مستاجر در مورد ملک مورد اجاره است. در صورت واگذاری حق سرفولی به دیگری، مبلغی که مستأجر اول از مستاجر بعدی می‌گیرد نیز عوض واگذاری حق مزبور است. همچنین در مواردی که مستأجر اول مبلغی به عنوان سرفولی به مالک نپرداخته باشد، لیکن براساس شروط ضمن عقد اجاره حقوقی بدست آورده باشد، می‌تواند در ازای اسقاط آن حقوق مبلغی از مالک دریافت نماید و یا در ازای انتقال و واگذاری آن حقوق مبلغی از مستاجر بعدی دریافت نماید که گاه از آن مبلغ به عنوان سرفولی یاد می‌شود. به هر حال حق سرفولی حق آب و گل مستاجر است و به تعبیر حقوقی، امتیازی است که به موجب آن، مستأجر متصرف در اجاره کردن محل کسب خویش بر دیگران مقدم است. به عبارت دیگر، حق تقدیم در اجاره یا حق تخلیه اجاره یا حق ادامه تصرف در عین مستاجره از آن است. این از دیدگاهی است که حق سرفولی و حق کسب و پیشه را بر مبنای وحدت آنها مورد بررسی قرار دهیم. لیکن اگر بخواهیم این دو حق را متمایز و جدای از هم بررسی کنیم، حق سرفولی نوعی سلطه قانونی بر ملک مورد اجاره و نیز اعتباری عقلایی است که برای دارنده سرفولی در مورد ملکی به وجود می‌آید. و نوعی حق عینی برای دارنده سرفولی بر ملک مورد نظر می‌باشد. که در بعضی از قوانین، همانند قانون اجاره واگذاری امتیاز سرفولی و مشارکت غرفه‌ها و فروشگاه‌های پایانه‌های عمومی بار و مسافر مصوب ۱۳۷۷، از سرفولی به عنوان یک امتیاز نام برده شده است. همانطور که بیان گردید، امروزه قاطبه مردم در قبال پرداخت پول برای خویش قائل به حق سرفولی هستند، بنابراین شخص مستأجر با خرید این حق، دارای این امتیاز می‌گردد. همان طور که پیداست معنای عرفی سرفولی موافق با قانون سال ۷۶ می‌باشد، زیرا همانطور که شاهد هستیم در عرف می‌گویند، فلانی سرفولی مغازه‌اش را فروخت؛ یعنی آن را تخلیه و به دیگری واگذار کرد و نه این که سرمایه و نام تجاری و شهرت تجاری خود را به دیگری واگذار کرد. بنابراین صفت ممتاز و عنصر اصلی سرفولی، حق مقدم در



اجاره و مالکیت منافع عین مستأجر در برابر اجاره بهای ثابتی است که طرفین به آن تراضی کرده‌اند و از این لحاظ شباهت تام با حقوق غیر منقول تبعی (ماده ۱۸ قانون مدنی) دارد.

## ۱۱- انتقال سرفلی در قانون ۱۳۵۳ و ۱۳۷۶

### ۱-۱- انتقال بر مبنای قانون موجر و مستأجر مصوب ۱۳۵۶

#### ۱-۱-۱- عدم حق انتقال به غیر به موجب قرارداد

ممکن است به موجب قرارداد اجاره، مستأجر حق انتقال حقوق استیجاری خود به غیر را داشته باشد. در این صورت، مستأجر می‌تواند منافع مورد اجاره را با سند رسمی برای همان شغل یا مشاغل مشابه به غیر انتقال دهد، که این موضوع در ماده ۱۹ قانون مذکور مطرح شده است.

#### ۱-۱-۲- عدم حق انتقال منافع به مستأجر

اگر کتاباً به مستأجر اختیار انتقال منافع مورد اجاره داده نشده باشد، او نمی‌تواند منافع مورد اجاره را به غیر انتقال دهد که این موضوع در ماده ۱۰ قانون مذکور پیش بینی گردیده است. توضیح اینکه هرگاه در اجاره نامه حق انتقال به غیر سلب نشده باشد یا اجاره نامه‌ای در بین نباشد و مالک راضی به انتقال به غیر نباشد، باید در مقابل تخلیه مورد اجاره، حق کسب و پیشه یا تجارت مستأجر را بپردازد و الا مستأجر می‌تواند برای تنظیم سند انتقال به دادگاه مراجعه کند، در این صورت، دادگاه حکم به تجویز انتقال منافع مورد اجاره به غیر و تنظیم سند انتقال را می‌دهد و حکم مزبور، در صورت عدم انتقال مورد اجاره با سند رسمی، ظرف شش ماه بلاذرخواهد شد.

### ۱-۱-۳- انتقال بر مبنای قانون روابط موجر و مستأجر مصوب ۱۳۷۶

براساس مفهوم مخالف بند الف ماده ۸ قانون روابط موجر و مستأجر مصوب ۱۳۶۲ که بیان می‌دارد: «در موردی که مستأجر با سلب حق انتقال به غیر مورد اجاره را کلاً یا جزوی هر صورتی که باشد به غیر واگذار نموده و یا عملیاً از طریق وکالت و یا نمایندگی و غیره در اختیار و استفاده دیگری جز اشخاص تحت الكفاله قانونی خود قرار داده باشد.» اجاره را فسخ و حکم تخلیه را از دادگاه درخواست کند، مستأجر می‌تواند در مدت اجاره، منافع مورد اجاره را به غیر انتقال دهد. و براساس ماده ۶ قانون روابط موجر و مستأجر مصوب ۱۳۷۶ که بیان می‌دارد: «هرگاه مالک، ملک تجاری خود را به اجاره واگذار نماید می‌تواند مبلغی را تحت عنوان سرفلی از مستأجر دریافت نماید. همچنین مستأجر می‌تواند در اثناء مدت اجاره برای واگذاری حق خود مبلغی را از موجر یا مستأجر دیگر به عنوان سرفلی دریافت کند، مگر آنکه در ضمن عقد



اجاره حق انتقال به غیر از وی سلب شده باشد.» ملاحظه می‌شود، در صورتی که حق انتقال حقوق استیجاری از مستأجر سلب نشده باشد، مستأجر می‌تواند در اثنای مدت اجاره حقوق استیجاری خود را به غیر منتقل نماید.

## ۱۲- برخی دعوی معمول فی مابین موجر و مستأجر در دو قانون ۱۳۵۶ و ۱۳۷۶

### ۱- دعوى الزام به تنظيم اجاره نامه رسمي

در مقدمه گفتار اول بیان کردیم که ممکن است بین موجر و مستأجر توافقات شفاهی صورت پذیرفته باشد و قرار داد بصورت شفاهی منعقد شده باشد لیکن به دلایلی موجر از تنظیم قرار داد اجاره کتبی سر باز زده و عین مستأجره را تحويل مستأجر ندهد، مستأجر می‌تواند به محکمه مراجعت نموده و دعوى الزام به تنظيم اجاره نامه رسمي عليه موجر را مطرح نماید و در توجیه این مطلب باید بگوییم که، عدم وجود اجاره نامه یا اتمام مدت در قانون روابط موجر و مستأجر سال ۱۳۵۶ بر خلاف عمومات عقد «اجاره در قانون مدنی» موثر در قطع رابطه استیجاری نمی‌باشد و در ذیل ماده ۱ قانون یاد شده عبارت: «... در صورتی که متصرف بر حسب تراضی با موجر یا نماینده قانونی او بعنوان اجاره یا صلح منافع و یا هر عنوان دیگری به منظور اجاره باشد اعم از اینکه نسبت به مورد اجاره سند رسمي یا عادی تنظیم شده یا نشده باشد مشمول مقررات این قانون است»، ناظر به این موضوع است که چنانچه بین طرفین اجاره نامه‌ای وجود نداشته باشد، لطمہ‌ای به عقد اجاره نمی‌زند، و قانونگذار به قرار گرفتن اینگونه اجاره نامه‌ها در شمول قانون روابط موجر و مستأجر اکتفا ننموده و در ماده ۷ همان قانون که به تنظیم اجاره نامه و تعیین اجاره بها اختصاص یافته به طرفین اجازه داده است، چنانچه اجاره نامه‌ای فيما بین آنها وجود نداشته باشد و یا مدت اجاره‌نامه منقضی شده باشد یا اختلاف در خصوص تنظیم اجاره نامه به دادگاه مراجعت نمایند و در این مراجعت به دادگاه الزامی وجود ندارد و طرفین مختار در مراجعت به دادگاه می‌باشند که این موضوع از عبارت «... هر یک از طرفین می‌توانند...» ماده ۷ قانون مذکور استنباط می‌شود. چنانچه طرفین بصورت توافقی پایبند به مفاد اجاره نامه شفاهی بوده و یا توافق به ادامه روند اجاره پس از انقضاء اجاره نامه رسمي داشته باشند، نیازی به طرح دعوى الزام به تنظیم اجاره نامه رسمي نیست و توافقات در حدی که مخالف قواعد آمره قانون روابط موجر و مستأجر نباشد منع نخواهد داشت. در زمینه طرح دعوى الزام به تنظیم اجاره نامه رسمي نیاز به شرایطی می‌باشد، هر چند در ماده ۷ قانون روابط موجر و مستأجر مصوب سال ۱۳۵۶ این شرایط را پیش بینی ننموده، لیکن از متن عبارت این ماده و رویه قضایی این شرایط قابل استخراج و استنباط می‌باشد که در دو مبحث ۱- وجود رابطه استیجاری و ۲- تصرف در محل قابل بحث و بررسی می‌باشد:

### ۲- دعوى الزام به تعميرات اساسی مستأجره

در فصول قبل بیان گردید که، موجر و مستأجر در خصوص تعمیر عین مستأجره تکالیفی در قبال هم دارند، و گفتیم که در خصوص تعمیرات اساسی و کلی مورد اجاره، که مربوط به اصل بنا و تاسیسات عمده در آن از قبیل تعمیر دستگاههای حرارت مرکزی، تهویه و آسانسور باشد، موجر در قبال مستأجر تکلیف داشته و می‌بایست این تکالیف را انجام دهد. ماده ۲۰ قانون روابط موجر و مستأجر سال ۱۳۵۶، این مطلب را بیان نموده و اظهار می‌دارد: «تعمیرات کلی و اساسی مورد اجاره که مربوط به اصل بنا یا تأسیسات عمده منصوبه در آن از قبیل دستگاههای حرارت مرکزی و تهویه و آسانسور باشد، بر عهده موجر است. و تعمیرات جزئی و همچنین تزیین و تعمیری که مربوط به استفاده بهتر از مورد

اجاره باشد با مستاجر خواهد بود.» حال اگر چنانچه موجر به این تکلیف قانونی خود در قبال مستاجر کوتاهی نموده و از انجام تکلیف خودداری ورزد و اختلاف بین موجر و مستاجر پیش آید، رسیدگی به اختلاف با دادگاه می‌باشد. ماده ۲۱ قانون روابط موجر و مستاجر سال ۵۶ ضمانت اجرای تخلف موجر از انجام تکلیف مقرر در ماده ۲۰ می‌باشد، که در ماده ۲۱ بیان می‌دارد: «رسیدگی به اختلاف بین موجر و مستاجر راجع به تعمیرات با دادگاه است در صورتی که موجر تعمیرات کلی مورد حکم دادگاه را در مهلتی که از طرف دادگاه تعیین می‌شود انجام ندهد مستاجر می‌تواند برای فسخ اجاره به دادگاه مراجعه کند یا از دادگاه در خواست کند به او اجازه داده شود تعمیرات مزبور را با نظارت دایره اجرا انجام داده و مخارج آن را حداکثر تا معادل شش ماه اجاره بها به حساب موجر بگذارد.» از مفاد این ماده اینگونه بر می‌آید که، مستاجر ابتدا الزام موجر را از دادگاه می‌خواهد و چنانچه الزام موثر واقع نگردید، تعمیرات مذکور را مستاجر با هزینه خود انجام می‌دهد و از اجاره بها کسر می‌نماید. که در عمل هم، مستاجرین بیشتر تمایل به انجام تعمیرات توسط خود داشته و از طرح دعوى خودداری می‌نمایند، که بهتر است قبل از اقدام بدین نحو با طرح دعوى و اجازه دادگاه این کار صورت پذیرد. همچنین مستاجر می‌تواند در صورت عدم اجرای حکم دادگاه توسط موجر، فسخ رابطه استیجاری را از دادگاه تقاضا نماید. به هر حال دعوى الزام به انجام تعمیرات اساسی جزء دعاوی است که مستاجر می‌تواند با رعایت شرایطی علیه موجر طرح نماید، که در ذیل به دو شرط لازم اشاره می‌نماییم. هر چند در مواد ۲۱ و ۲۰ قانون روابط موجر و مستاجر سال ۱۳۵۶ شرایطی را معین نکرده، اما آنچه از مفهوم مواد یاد شده بر می‌آید «احراز رابطه استیجاری مشمول قانون روابط موجر و مستاجر ۱۳۵۶» و «ضرورت انجام تعمیرات» دو شرطی است که برای صدور حکم به الزام تعمیرات اساسی الزامی است.

### ۱۲-۳-دعوى تخلية به جهت تعدى و تفريط نسبت به مستاجر

در فصول قبل بیان کردیم که یکی از تکالیفی که مستاجر در قبال موجر دارد، خودداری از تعدی و تفريط نسبت به عین مستاجره بود. گفتیم مستاجر براساس ماده ۴۹۳ قانون مدنی نسبت به عین مستاجره ضامن نیست، اما اگر نسبت به عین مستاجره تعدی و تفريط انجام دهد، ضامن می‌باشد و بعنوان امین محسوب می‌گردد، این تعدی و تفريط در قانون روابط موجر و مستاجر سال ۱۳۵۶ از جمله مواردی است که موجر می‌تواند تخلیه عین مستاجره را علیه مستاجر از دادگاه تقاضا نماید. این مطلب در بند ۸ ماده ۱۴ قانون مزبور به صراحت مورد توجه قرار گرفته که مقرر می‌دارد: «در صورتی که مستاجر در مورد اجاره تعدی یا تفريط نماید.» اگرچه تعدی و تفريط در قانون روابط موجر و مستاجر تعریف نشده، لیکن در قانون مدنی در مواد ۹۵۱ و ۹۵۲ تعریف این دو اصطلاح را آورده است، که در این پایان نامه، این تعاریف در گفتار اول در مبحث برخی تعاریف مرتبط با سرقفلی ذکر گردیده است. تشخیص تعدی و تفريط با توجه به قرارداد و براساس عرف می‌باشد، لذا اگر مستاجر برابر قرارداد یا حتی عرف ملزم به انجام عمل خاصی نسبت به عین باشد و از آن خودداری کند مرتکب تفريط شده و اگر برابر قرارداد یا عرف ملزم به عدم انجام عمل خاص نسبت به عین مستاجره باشد و نسبت به انجام آن عمل اقدام نماید، مرتکب تعدی نسبت به عین شده است و از آنجایی که عین مستاجره محل کسب درآمد و امرار معاش مستاجر می‌باشد، عملاً به ندرت مشاهده می‌شود که مستاجر نسبت به عین مستاجره تفريط نماید، مثلاً از برف رویی پشت بام عین مستاجره خودداری نماید تا به ملک آسیب برسد. بنابراین مورد تعدی بیشتر صورت گرفته و اکثر مستاجرین به دلیل انجام برخی از اعمال خارج از عرف و قرارداد از سوی مالک مورد اعتراض قرار می‌گیرند و باعث طرح دعوى از سوی موجرین علیه مستاجرین در محاکم می‌گردد. مثلاً مستاجر قسمتی از دیوار عین مستاجره را تخریب می‌نماید.



## ۱۳- نکات مهم قانون موجر و مستأجر در مقایسه با قانون ۱۳۵۶

### ۱۳-۱- نکات مثبت

۱- طبق ماده ۱۱ این قانون، اماکنی که قبل از تصویب این قانون به اجاره داده شده‌اند از شمول این قانون مستثنی بوده و حسب مورد، مشمول مقررات حاکم به آن خواهند بود.

۲- قانون روابط موجر و مستأجر مصوب سال ۱۳۵۶، با توجه به ماده ۳۱ آن که مقرر کرده بود: «این قانون در نقاطی اجرا می‌شود که تا کنون روابط موجر و مستأجر، مصوب خرداد ۱۳۳۹ در آن نقاط به مرحله اجرا گذاشته شده یا وزرات دادگستری، با جلب نظر وزرات مسکن و شهرسازی، لزوم اجرای آن را آگهی نماید.»، در تمام کشور قابل اجرا نبوده و در سایر نقاط بر اساس قوانین و مقررات عمومی، روابط موجر و مستأجر را بررسی می‌نمود، لیکن در قانون مصوب ۱۳۷۶ این حالت را نداشته و در تمام کشور و بطور یکسان قابلیت اجرایی دارد.

۳- در قانون جدید، عبارت نامنوس حق کسب یا پیشه یا تجارت -که اصطلاح جامع بین حقوق بازارگانان و پیشهوران را ارائه نمی‌کند- ازین رفته و قانونگذار اصطلاح سرفلی را که مصطلح جامعه بوده و برای همه مفهوم می‌باشد، بکار برده است، که مفهوم آن برای عامه جامعه روشن می‌باشد.

۴- طبق ماده ۶ این قانون: سرفلی خاص املاک تجاری بوده و نسبت به دیگر املاک اجرایی نمی‌باشد و همچنین مستأجر املاک تجاری در اثنای مدت اجاره می‌تواند برای واگذاری حق خود مبلغی را از موجر یا مستأجر دیگر به عنوان سرفلی دریافت کند، مگر آنکه در ضمن عقد اجاره حق انتقال به غیر از وی سلب شده باشد، که در این صورت کسانی که املاک تجاری را اجاره می‌گیرند باید به این نکته توجه داشته باشند که: هرگاه در ابتدای اجاره سرفلی پرداخته باشند، اولاً فقط در بین مدت می‌توانند حق خود را واگذار و از موجر یا مستأجر دیگری مبلغی را دریافت نمایند؛ ثانیاً در مواردی که مستأجرین به مالکین سرفلی می‌پردازند، حکماً در اجاره نامه حق انتقال به غیر از طرف مستأجر باید لحاظ گردد تا مشکلی برای بازگشت سرفلی پیش نیاید. و اگر مستأجر در مدت اجاره اقدام به واگذاری ننماید به حکم ماده ۳ این قانون، مستأجر مکلف به تخلیه مورد اجاره می‌باشد.

۵- در تبصره ۱ ماده ۶ اعلام شده است که: چنانچه مالک سرفلی نگرفته باشد و مستأجر با دریافت سرفلی، ملک را به دیگری واگذار نماید، پس از پایان مدت اجاره، مستأجر اخیر حق مطالبه سرفلی را از مالک ندارد. با توجه به این تبصره به مستأجر اجازه داده شده در صورت عدم پرداخت سرفلی به مالک، با دریافت سرفلی از مستأجر بعدی ملک را به وی واگذار نماید. که این واگذاری باید در مدت اجاره صورت گیرد. در این صورت مستأجر دوم پس از پایان مدت اجاره حق گرفتن سرفلی از مالک را ندارد و بنظر می‌رسد که می‌بایست سرفلی را از مستأجر اول دریافت نماید.

۶- براساس ماده یک این قانون: از پراکندگی امور و مقررات و دعایی جلوگیری کرده و کلیه اماکن استیجاری اعم از مسکونی، تجاری، آموزشی و غیره را با سند عادی یا رسمی تحت پوشش قرار داده است.

۷- در صورت اختلاف و عدم توافق طرفین در تعیین میزان سرفلی، میزان آن با نظر دادگاه تعیین شده و مطالبه هرگونه وجودی خارج از مقررات این قانون منوع می‌باشد، که این موضوع در ماده ۱۰ و تبصره آن بیان شده است.

۸- همان گونه که در ماده ۳ آمده است، در خصوص تخلیه ظرف یک هفته و آنهم با تقاضای موجر می‌باشد نه با ارائه دادخواست ، تازه‌ترین و بزرگترین بدعتی است که در روابط موجر و مستأجر بیان شده است . و نویسنده‌گان این قانون با بکار بردن این اصطلاحات حق مالکیت و

حق تسلیط را محترم شمرده و به موجر اطمینان می‌دهند، در صورت انقضای مدت اجاره بتواند با یک درخواست نسبت به تخلیه مورد اجاره اقدام نماید.

۹- طبق ماده ۵ این قانون چنانچه مستأجر حقی علیه موجر ادعا نماید نمی‌تواند اجرای تخلیه را بتأخیر بیندازد که این موضوع از نکات مثبت و مهم این قانون می‌باشد. و اگر غیر از این باشد و به ایراد مستأجر توجه شود، با مسئله تخلیه ظرف یک هفته (در ماده سوم) تناقض ایجاد می‌شود.

۱۰- یکی از نکات مهم و مثبت دیگر این قانون در ماده ششم آن می‌باشد که بیان نموده: «هر گاه مالک، ملک تجاری خود را به اجاره و اگذار نماید، می‌تواند ...» که اصطلاح «می‌تواند» مالک را مختار در دریافت مبلغی تحت عنوان سرقفلی دانسته و مفهوم مخالف آن این است که مالک می‌تواند از گرفتن سرقفلی صرف نظر یا امتناع نماید که موضوعی کاملاً منطقی و قابل قبول می‌باشد. و در تبصره یک همین ماده، حکم مندرج در ماده مذکور را کامل کرده و می‌گوید: «موجر چنانچه سرقفلی گرفته باشد، در پایان مدت اجاره باید به مستأجر سرقفلی بدهد و چنانچه سرقفلی نگرفته باشد در پایان مدت اجاره مستأجر حق مطالبه سرقفلی را ندارد». در صورتی که در قانون روابط موجر و مستأجر مصوب ۱۳۵۶ که بصورت غیر معقول و غیر منطقی و برخلاف قاعده بیان می‌داشت: «موجر چنانچه سرقفلی گرفته یا نگرفته باشد به هر صورت در هنگام تخلیه بایستی به مستأجر سرقفلی بدهد».

## ۱۳-۲- نکات منفی قانون موجر و مستأجر ۱۳۷۶

۱- یکی از نکات منفی این قانون با توجه به مختصر بودن آن، مسائلی نظیر، فسخ یا بطلان قرارداد یا تعدی و تفریط مستأجر و غیره را به قانون مدنی احواله داده و در این خصوص این قانون نظری ارائه نداده است.

۲- محور اصلی در این قانون «تخلیه ظرف یک هفته» و «پرداخت یا عدم پرداخت سرقفلی» بوده و بقیه مسائل مطروحه در این قانون جنبه فرعی و تبعی دارد.

۳- در ماده ۲ این قانون از قید «قرار داد اجاره بایستی بوسیله دو نفر افراد مورد اعتماد طرفین به عنوان شهود گواهی گردد»، ذکر شده که بنظر می‌رسد این قید زائد می‌باشد، مضافاً به اینکه قانونگذار ضمانت عدم اجرای این شرط را مشخص نموده است. یعنی باید قانونگذار اعلام نماید چنانچه دو نفر شاهد ذیل قرارداد را امضاء ننمایند، قرارداد اجاره باطل است یا غیر نافذ و یا صحیح. البته در آئین نامه اجرائی قانون فوق الذکر در بند ۵ ماده ۲ اشاره نموده که: «در صورتی که سند عادی اجاره بر طبق ضوابط مقرر در ماده دو قانون تنظیم نشده باشد» مشمول قانون سال ۱۳۷۶ نخواهد بود، لیکن این گونه مقررات مبهم باعث سر درگمی مردم و مقام قضا خواهد گردید.

۴- تبصره ۲ ماده ۶ دارای دو ایراد است و آن این که بکار بردن اصطلاح «طريق صحیح شرعاً» در متن این تبصره صحیح نبوده، چرا که این اصطلاح نیاز به احراز داشته و هر کسی می‌تواند برای خود یک تفسیر متفاوت با توجه به فتاوی علماء داشته باشد. و این امر باعث لطمہ به وجهه محکم قراردادها که مد نظر مجلس شورای اسلامی می‌باشد خواهد بود. همچنین ایراد بعدی این است که در این تبصره فقط از بحث طريق شرعاً صحبت شده است و این یک نوع تالی فاسد خواهد بود، که مواد قبلی و مفاد این قانون در جایی خلاف شرع هم بوده یا در جهت عکس عمل شد، که باعث سر در گمی خواهد بود، در این خصوص و در زمان طرح قانون جدید در مجلس شورای اسلامی یکی از نمایندگان مجلس نسبت به این موارد ایراد گرفته و تقاضای حذف تبصره را نموده است.



۵- ایرادی که به تبصره دوم ماده شش این قانون وارد می‌باشد این است که این ماده بیان نموده «... هنگام تخلیه مستأجر حق مطالبه سرفلی به قیمت عادله روز را دارد» که در خصوص قیمت عادله روز محاکم این امر را به کارشناس ارجاع نموده و بارها ملاحظه گردید، که کارشناس صرفاً قیمت املاک در منطقه موصوف را ملاک کار خود قرار داده و گاه کارشناس عوامل دیگری را مد نظر قرار می‌دهد، مثلاً القایات و اظهار نظرهای طرفین در این امر تاثیر گذاشته که باعث می‌گردد قیمت کارشناسی با واقعیت منطبق نبوده و موجر در موارد عدیده از حکم تخلیه صرف نظر نماید.

۶- با توجه به اینکه ماده ۹۵۹ قانون مدنی بیان می‌دارد که: «هیچ کس نمی‌تواند به طور کلی حق تمتع و یا حق اجرا تمام یا قسمتی از حقوق مدنی را از خود سلب کند»، لیکن مواد هفتم و هشتم با درج شروط داخل آن، این حقوق را از خود سلب نموده؛ لذا چنین شرطی باطل و خلاف مقتضای اصل مالکیت و یا تسليط می‌باشد که بهتر است این مواد اصلاح و یا حذف گردد.

۷- با توجه به اینکه ماده ۳ این قانون تخلیه ظرف یک هفته را بیان نموده و لیکن ماده ۱۰ این قانون بیان می‌دارد: «در مواردی که طبق این قانون دریافت سرفلی مجاز می‌باشد، هر گاه بین طرفین نسبت به میزان آن توافق حاصل نشود، با نظر دادگاه تعیین خواهد شد.» با هم در تنافض می‌باشد، زیرا طرح دعواه سرفلی ممکن است ماهها در دادگاه به طول انجامد و آن اطمینان خاطری که قانونگذار خواسته برای موجر ایجاد کند تا ظرف یک هفته ملک خود را تخلیه کند و آن را در تصرف خود در آورد، از بین می‌رود.

### ۱۳-۳- نکات لازم الرعایه در قرارداد اجاره

هر چند مقررات موضوعه در قانون روابط موجر و مستأجر مصوب سال ۱۳۵۶ در حال حاضر ملغی الان گردیده و نافذ نیست، لیکن نظر به اینکه قید شرایط مزبور می‌تواند بر استحکام سند تنظیمی اجاره کمک نماید علی‌هذا به شرح ذیل مورد لزوم بیان می‌گردد.

- ۱- تصریح به اقامتگاه موجر و مستأجر
- ۲- مشخص کردن دقیق محل مورد اجاره و پلاک ثبتی ان
- ۳- عین مستأجره در تصرف کدام یک از طرفین می‌باشد و در صورتی که در تصرف مستأجر نیست، تحويل آن در چه مدت و با چه شرایطی صورت خواهد گرفت. (بند ۶۵ مجموعه بخشنامه‌ها)
- ۴- مهلت مستأجر برای پرداخت اجاره بها پایان ده روز از تاریخ سرسید هر قسط خواهد بود، مگر اینکه طرفین به ترتیب دیگری، زائد بر این مدت توافق کرده باشند، که در این صورت، ترتیب مذکور باید در سند قید گردد.
- ۵- تعیین این که، منظور از اجاره، سکونت است یا کسب و پیشه و تجارت و اگر منظور کسب و پیشه و است، نوع کسب و پیشه مورد نظر و تغییر آن بیان شود و اگر به منظور دیگری واگذار می‌گردد بطور صریح در قرارداد بیان گردد.
- ۶- تصریح به اینکه مستأجر حق انتقال به غیر را کلأً یا جزئیاً یا به نحو اشاعه دارد یا خیر؟
- ۷- تعهد مستأجر به پرداخت اجرت المثل پس از انقضای مدت اجاره یا فسخ اجاره تا موقع تجدید اجاره یا تخلیه ملک به میزان اجرت المسمی. (ماده ۴۹۴ قانون مدنی و ماده ۱۱ قانون موجر و مستأجر ۱۳۵۶)
- ۸- تعهد مستأجر به تخلیه مورد اجاره و تحويل آن به موجر پس از انقضای مدت اجاره تا تخلیه اجاره یا تجدید اجاره با تراضی طرفین.



- ۹- حق فسخ موجر در صورت تخلف مستأجر از پرداخت اجاره بها در موعد مقرر یا سایر شروط اجاره‌نامه.
- ۱۰- تعیین و تکلیف سرقفلی در اماکن تجاری (ماده ۱۴ آئین نامه موجر و مستأجر (۱۳۷۶)
- ۱۱- مدت قرارداد اجاره بین طرفین تصریح گردد. (ماده ۴۶۸ قانون مدنی)
- ۱۲- تصریح به حق صدور اجرائیه در صورت عدم تخلیه در پایان مدت و عدم پرداخت اجاره
- ۱۳- تعیین و تکلیف برای موردی که مستأجر اقدام به تخلیه مورد اجاره نموده، لیکن موجر از تحويل گرفتن مورد اجاره خودداری نماید.
- ۱۴- تنظیم اجاره نامه حداقل در دو نسخه
- ۱۵- موجر و مستأجر هر دو ذیل اجاره نامه را امضاء نمایند.
- ۱۶- دو نفر افراد مورد اعتماد طرفین به عنوان شاهد ذیل اجاره نامه را گواهی نمایند.

در صورتی که سند عادی اجاره طبق شرایط مقرر در ماده ۲ تنظیم نشده باشد، از شمول مقررات قانون ۱۳۷۶ خارج می‌باشد. (مستبنت از ماده ۲ قانون و بند ۴ آئین نامه اجرایی قانون روابط موجر و مستأجر سال ۱۳۷۶ مصوب (۱۳۷۸). همچنین چنانچه مورد اجاره به منظور اشتغال به کسب و پیشه یا تجارت به اجاره واگذار گردیده باشد و طرفین رعایت ضوابط مقرر در ماده ۲ قانون روابط موجر و مستأجر مصوب ۱۳۷۶ و همچنین ماده ۲ آئین نامه اجرایی را ننموده باشند، روابط طرفین مشمول مقررات قانون روابط موجر و مستأجر مصوب ۱۳۷۶ نبوده و حسب مورد مشمول قوانین قبلی خواهد بود و صدور حکم بر تخلیه مورد اجاره با احراز موجبات و شرایط مقرر در قوانین مرقوم امکان پذیر خواهد بود. همچنین اداره حقوقی قوه قضائیه در نظریه شماره ۷/۱۳۷۵ مورخ ۱۳۷۹/۲/۱۶ خود این گونه اظهار نظر نموده که: «با توجه به ماده ۲ قانون روابط موجر و مستأجر مصوب ۱۳۷۶ بند ۵ و ماده ۲ آئین نامه اجرایی، چنانچه اجاره نامه عادی فاقد امضای دو نفر شاهد باشد، رابطه استیجاری از شمول مذکور خارج شده، بر حسب مورد تابع قوانین سالهای ۱۳۵۶ یا ۱۳۶۲ خواهد بود.» با عنایت به اینکه گفتیم، در صورت عدم رعایت نکات موارد ماده ۲ قانون و بند ۴ آئین نامه اجرایی، رابطه استیجاری از شمول قانون مصوب ۱۳۷۶ خارج شده و حسب مورد مشمول قوانین سالهای ۱۳۵۶ یا ۱۳۶۲ می‌گردد، و همچنین در خصوص اماکنی که برای کسب و کار و تجارت اجاره داده شده‌اند، حسب مورد تابع یکی از قوانین زیر خواهند گردید:

- ۱- محل‌هایی که تا تاریخ ۱۳۶۵/۹/۲۷ به موجب سند رسمی یا عادی یا توافق شفاهی اجاره داده شده باشند، مشمول قانون روابط موجر و مستأجر مصوب ۱۳۵۶ هستند.
- ۲- محل‌هایی که از تاریخ ۱۳۶۵/۹/۲۷ تا تاریخ ۱۳۷۶/۷/۱ برای کسب و تجارت و به موجب سند رسمی اجاره داده شده باشند و موجر از مستأجر هیچ وجهی بعنوان سرقفلی نگرفته باشد، مشمول ماده واحده الحق یک ماده به قانون روابط موجر و مستأجر مصوب ۱۳۶۵/۹/۸ هستند.
- ۳- محل‌هایی که از تاریخ ۱۳۷۶/۷/۱ به بعد به اجاره واگذار شده‌اند مشمول قانون روابط موجر و مستأجر ۱۳۷۶/۶/۱۷ هستند.



## ۱۴-نتیجه گیری

تا زمان حاضر، ماده قانونی که به تفاوت سرفلی و حق کسب و پیشه و تجارت اشاره کرده باشد نوشته نشده است و در قوانین روابط مجر و مستاجر که تاکنون به تصویب رسیده حق سرفلی و گاهی حق کسب و پیشه و تجارت را بکار برده‌اند. و از این رو ماهیتیًّا یک حق به حساب می‌آیند. همانگونه که ماده ۱۰ قانون روابط مجر و مستاجر بیان نموده: «مطالبه هرگونه وجهی خارج از مقررات فوق در روابط استیجاری ممنوع می‌باشد»، لیکن حق کسب و پیشه و تجارت و حق سرفلی، دو تأسیس حقوقی رایج در عرف جامعه و حقوق موضوعه ایران‌اند که قدمت تاریخی آنها صرفاً به چند دهه اخیر ختم می‌شود و از لحاظ فقهی از مسائل مستحدثه و نو پیدا تلقی می‌شوند. اگرچه در منابع فقهی و حقوقی کم و بیش در خصوص این دو نظریاتی ارائه شده است، با توجه به تحول قوانین مجر و مستاجر و تغییر تدریجی نگرش قانونگذار در این مورد و اختلاف دیدگاه‌هایی در بین حقوقدانان و قضات و فقهاء در مورد وحدت یا تمایز این دو حق نظرات متفاوتی ارائه گردیده و در این مورد اختلاف نظر وجود دارد. هرچند اداره حقوقی قوه قضائیه در نظریه مشورتی مورخ ۷۲/۴/۱۹ خود اظهار نموده است که سرفلی همان حق کسب و پیشه یا تجارت است و طبق تبصره ۲ ماده ۱۹ قانون روابط مجر و مستاجر مصوب ۱۳۵۶، به مستأجر همان محل اختصاص دارد و بین دو اصطلاح عرفی و قانونی تفاوتی نیست و هر دو به یک معناست، لیکن پس از وضع قانون روابط مجر و مستاجر سال ۷۶، رویه قضایی به دوگانگی و تمایز این دو حق گرایش یافته است. این در حالی است که سابقاً دادگاه‌ها در اعمال مقررات روابط مجر و مستاجر سال ۵۶ به درستی تفاوت بین این دو حق قائل نبودند. لذا باید گفت: حق سرفلی و حق کسب و پیشه یا تجارت در مفهوم قانون روابط مجر و مستاجر سال ۵۶ و در خصوص مواردی که تابع رژیم حقوقی آن قانون هستند، اگر هم مفهوماً متفاوت باشند از لحاظ احکام و آثار همانندند، و اسباب سقوط و زوال آنها یکسان است. اما حق سرفلی در معنای خاص آن، و در مفهوم مورد نظر قانون روابط مجر و مستاجر سال ۷۶، بدون تردید از لحاظ اسباب ایجاد حق و زوال آن و نیز از لحاظ احکام و آثار، متفاوت با حق کسب یا پیشه یا تجارت در مفهوم قانون سال ۵۶ است که در این نوشتار به برخی از آن تفاوتها اشاره شد.



## References

1. Bahrami, Z. (2007) .The Right to Rent, Occupation, Profession, or Trade, Negah-e-Binah Publications. **[In Persian]**
2. Panjtan, S. (2010). Relations between Landlord and Tenant, Kanun Journal, No. 112. **[In Persian]**
3. Jafari Langroudi, M. (2001). Terminology of Law, Ganj-e-Danesh Library. **[In Persian]**
4. Helli, S.(2000). Research on Jurisprudence Issues, Al-Manar Institute. **[In Persian]**
5. Darkhshani, A. (1978). Legal Institutions, Kanun-e-Vakil Law Journal, No. 142. **[In Persian]**
6. Danir, M. (2003). Research Journals of Knowledge Seekers, No.
7. Rouhani, S.(1995). Modern Issues, Dar al-Quran Karim Publications. **[In Persian]**
8. Zinali, M.(2011). Practical Methods of Presenting and Defending Rent and Occupation Claims, Jangal Publications. **[In Persian]**
9. Sayfi Golpayegani, L.(2006).Tawdih al-Masa'il, Dar al-Quran Karim Publications. **[In Persian]**
10. Abdipour-Fard, E. (2005). Analytical Approach to the Nature of Occupation or Profession Right, Fiqh and Law Journal, No. 6. **[In Persian]**
11. Fazl-e-Lankarani, M.(2000). Jame' al-Masael, Mehr Publications. **[In Persian]**
12. Katibi, H.(1956).Rent Law or Commercial Ownership, Kanun-e-Vakil Law Journal, No. 51**[In Persian]**
13. Katozian, N. (1977). Analytical Critique of Landlord and Tenant Law, Law Journal (Kanun), Autumn. **[In Persian]**
14. Kashavarz, B.(2003).Rent Law and the Right to Occupation, Profession, or Trade in Iranian Law and Islamic Jurisprudence, Kashavarz Publications. **[In Persian]**
15. Katozian, N.(1977). Civil Law - Specific Contracts, University of Tehran Press. **[In Persian]**
16. Kashavarz, B. (2003). Rent Law and the Right to Occupation, Profession, or Trade in Iranian Law and Islamic Jurisprudence, p.25-26. **[In Persian]**
17. Makarem Shirazi, N.(2010).Tawdih al-Masa'il, Hadaf Publications. **[In Persian]**
18. Nori Hamedani, S.(2001).Rent Law, Research and Field Journal, No. 8. **[In Persian]**
19. Nori Hamedani, S. (2001). Rent Law, Research and Field Journal, No. 8. **[In Persian]**
20. Novin, (1997).Overview of the Landlord and Tenant Law of 1997, Kanun Journal, No. 15. **[In Persian]**
21. Yavari Ahari, B. (1962).Right to Occupation, Profession, or Trade, Kanun-e-Vakil Law Journal, No. 79. **[In Persian]**



22. Yavari, F. (1978). Judicial Developments in the Resolution of Landlord and Tenant Disputes, Law Journal (Hoqouq), No. 143. [In Persian]